

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGÂN SƠN
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **09/2020/HS-ST**
Ngày 21-5-2020

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGÂN SƠN, TỈNH BẮC KẠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thái Công.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Hoàng Thị Huyền

Ông Triệu Xuân Nguyên

- Thư ký phiên tòa: Ông Lý Sinh Hà – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn tham gia phiên tòa: Bà Vương Thị Nhung - Kiểm sát viên.

Trong ngày 21 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 07/2020/TLST-HS ngày 10 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2020/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo:

Linh Quang B, sinh ngày 18 tháng 10 năm 1973 tại huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Nơi ĐKKTTT và nơi cư trú: Khu A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: Lớp 5/12; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Linh Quang T, sinh năm 1940; Con bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1941; Có vợ là Doanh Thị H, sinh năm 1974 và 01 con, sinh năm 1996; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 21/11/2019 đến ngày 24/11/2019, được thay đổi biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

Người tham gia tố tụng khác:

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Sầm Đức Tùng – Trợ giúp viên pháp lý của trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Kạn, chi nhánh huyện Ngân Sơn (có mặt tại phiên tòa).

- Người làm chứng: Ông Đinh Ngọc D, sinh năm 1965. Địa chỉ: Khu chợ 1, xã Bằng Vân, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn (vắng mặt không có lý do).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 10 giờ, ngày 21/11/2019 tại khu ruộng thuộc Khu A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn, tổ công tác điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Ngân Sơn đang làm nhiệm vụ tuần tra kiểm soát về tội phạm ma túy thì phát hiện, bắt quả tang Linh Quang B, sinh năm 1973, trú tại Khu A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Qua khám xét phát hiện và thu giữ 01 túi nilon không màu bên trong có 09 gói nhỏ chất dạng bột, có tổng khối lượng 0,60 gam (Không phải sau mười gam) được gói bằng một lớp giấy có chữ, số và hoa văn (Loại giấy lịch) tại túi áo phong màu đỏ thẫm đằng trước, bên trái của B đang mặc. Tổ công tác đã tiến hành niêm phong trong phong bì kí hiệu T1. Tạm giữ 01 điện thoại di động hiệu ASUS, màn hình cảm ứng, mặt trước màu đen, bên trong có gắn hai thẻ sim số 0354.522.855 và số 0328.217.573; Số tiền 610.000 đồng. Cùng ngày Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng và thử phản ứng phát hiện chất ma túy đã thu giữ của Linh Quang B. Sau khi cân xong tiến hành niêm phong trong phong bì V1 để trưng cầu giám định.

Tại cơ quan điều tra, Linh Quang B khai nhận: Số ma túy mà cơ quan Công an thu giữ khi bắt quả tang là Heroine do Bộ mua về để sử dụng do bản thân nghiện chất ma túy. Cụ thể: Vào khoảng 07 giờ ngày 21/11/2019, B gọi điện thoại cho Di Văn H, sinh năm 1977, trú tại Khu B, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn để hỏi mua ma túy và H đồng ý bán. Sau đó, B đi từ nhà lên địa điểm đã hẹn tại đường bê tông đi vào khu B, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn và được H bán cho 01 gói ma túy với số tiền 500.000 đồng. Sau khi mua được ma túy Bộ đi về nhà và mang gói ma túy vừa mua được ra ruộng ngô của gia đình tại Khu A, xã Bằng Vân. Tại đây, B chia gói ma túy vừa mua được thành 10 gói nhỏ và sử dụng 01 gói, còn 09 gói cho vào trong một túi nilon không màu rồi để trong túi áo phong màu đỏ thẫm, đằng trước, bên trái đang mặc. Khi đang tưới nước cho ngô thì bị Cơ quan Công an phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ tang vật.

Ngày 21/11/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn đã ra quyết định trưng cầu giám định số 51 gửi Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn giám định chất ma túy thu giữ của Linh Quang B.

Tại bản kết luận giám định số 158/KTHS-MT ngày 26/11/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận: “Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì ký hiệu V1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 0,60 gam”.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn đã tiến hành khám xét nơi ở của Linh Quang B nhưng không thu giữ thêm tài liệu, đồ vật gì.

Tại bản cáo trạng số 07/CT-VKSNS ngày 09/3/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn đã truy tố Linh Quang B về tội “Tàng trữ trái phép

chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bị cáo phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38, Điều 47, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Khoản 2, 3 Điều 106; Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 12 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Về hình phạt chính xử phạt bị cáo từ 01 năm 06 tháng tù đến 02 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn toàn bộ án phí cho bị cáo. Về xử lý vật chứng, đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong có giấy gói cũ, túi ni lon cũ và phong bì niêm phong cũ thu giữ của Linh Quang B, ký hiệu V2 và 01 phong bì dán kín, niêm phong bên trong có 0,55 gam ma túy cùng phong bì, bao gói cũ niêm phong trong phong bì ký hiệu T158 (Mẫu vật hoàn trả lại cơ quan trưng cầu vụ Linh Văn B Tàng trữ trái phép chất ma túy), trả lại cho bị cáo số tiền 610.000 đồng tịch thu hóa giá sung quỹ nhà nước chiếc điện thoại thu giữ của bị cáo.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo nhất trí với cáo trạng của Viện kiểm sát về tội danh truy tố đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và cha đẻ bị cáo là người có công với nước, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng cho bị cáo mức án thấp nhất, không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn toàn bộ án phí cho bị cáo. Hoàn trả bị cáo số tiền 610.000 đồng đã thu giữ của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thấy: Do nghiện chất ma túy nên ngày 21/11/2019, tại khu ruộng của gia đình ở Khu A, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn, Linh Quang B, sinh năm 1973 (có địa chỉ trên) đã có hành vi tàng trữ 0,60 gam (không phải sáu không gam) ma túy (heroin) trên người và bị cơ quan chức năng phát hiện, bắt quả tang.

Hành vi nêu trên của bị cáo Linh Quang B đã phạm vào tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Điều luật có nội dung:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) ...;

c) Heroine, ... có khối lượng từ 01 gam đến dưới 05 gam;

... ”

[2] Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền quản lý đặc biệt của Nhà nước đối với các chất ma túy. Việc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn ra quyết định khởi tố vụ án, tiến hành điều tra và Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn quyết định truy tố Linh Quang B trước Tòa án để xét xử về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là đúng quy định của pháp luật, đúng với diễn biến khách quan của vụ án, không bỏ lọt tội phạm, không làm oan người vô tội.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo đã đưa ra được những căn cứ là tình tiết giảm nhẹ và các căn cứ khác, xét bản bào chữa là có căn cứ và cơ sở để chấp nhận.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

Trong quá trình điều tra, bị cáo đã thể hiện thái độ thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội. Do đó, bị cáo được cho hưởng 01 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Bị cáo có bố đẻ là ông Linh Quang T được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì và Huy chương chiến sĩ vẻ vang nên được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[4] Về hình phạt:

Về hình phạt chính: Xét bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy đã lâu, đã nhiều lần tự cai nghiện tại gia đình nhưng không thành công. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần buộc bị cáo phải chịu hình phạt tù tại trại giam một thời gian nhất định nhằm giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo để quyết định hình phạt theo quy định của pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định pháp luật, tuy nhiên qua xem xét thấy bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy, thu nhập không ổn định, là người dân tộc thiểu số sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn do vậy không xem xét áp dụng.

[5] Ngoài việc xét xử và quyết định hình phạt theo quy định của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Linh Quang B, Hội đồng xét xử còn xem xét một số vấn đề liên quan trong vụ án như sau.

Theo lời khai của bị cáo về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ là do bị cáo mua với Di Văn H, sinh năm 1977, trú tại Khu B, xã B, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Ngày 19/12/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn đã tiến hành khám xét chỗ ở và phụ cận của Di Văn H. Tuy nhiên, khi cơ quan chức năng khám xét Di Văn H không có mặt, quá trình khám xét không thu giữ tài liệu, đồ vật có liên quan đến vụ án, Cơ quan điều tra đã tiến hành công tác xác minh thấy đối tượng không có mặt tại địa phương, không rõ đi đâu, làm gì nên Công an huyện Ngân Sơn chưa có cơ sở mở rộng điều tra vụ án.

[6] Về xử lý vật chứng trong vụ án:

Trong quá trình điều tra vụ án, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn đã tiến hành tạm giữ, thu giữ các tài liệu, đồ vật sau:

6.1. Đối với 01 phong bì niêm phong bên trong có giấy gói cũ, túi ni lon cũ và phong bì niêm phong cũ thu giữ của Linh Quang B, ký hiệu V2. Hội đồng xét xử xét thấy không có giá trị sử dụng, cần tịch thu, tiêu hủy.

6.2. Đối với số tiền 610.000 đồng thu giữ của Linh Quang B, không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, xét thấy cần trả lại cho bị cáo.

6.3. Đối với 01 phong bì dán kín, niêm phong bên trong có 0,55 gam ma túy cùng phong bì, bao gói cũ niêm phong trong phong bì ký hiệu T158 (Mẫu vật hoàn trả lại cơ quan trưng cầu vụ Linh Quang B Tàng trữ trái phép chất ma túy), xét thấy cần tịch thu, tiêu hủy.

6.4. Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu ASUS, màn hình cảm ứng, mặt trước màu đen, mặt sau màu hồng nhạt, có ốp lưng nhựa bị ố vàng, bên trong có gắn hai thẻ sim số 0354.522.855 và 0328.217.573, điện thoại cũ đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo xét chiếc điện thoại mà bị cáo hay dùng để liên lạc cho việc mua ma túy, do vậy cần tịch thu, hóa giá, sung công quỹ Nhà nước chiếc điện thoại, còn 02 chiếc thẻ sim gắn trong điện thoại cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí:

Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí do vậy cần miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38, Điều 47, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Khoản 2, 3 Điều 106; Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

1. Tuyên bố bị cáo Linh Quang B phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Linh Quang B 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt được tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành bản án (được trừ thời gian bị cáo đã bị tạm giữ từ ngày 21/11/2019 đến ngày 24/11/2019).

2. Về xử lý vật chứng trong vụ án:

2.1. Tịch thu, tiêu hủy 01 phong bì dán kín niêm phong mặt trước phong bì có ghi “Giấy gói cũ, túi ni lon cũ và phong bì niêm phong cũ thu giữ của Linh Quang B ngày 21/11/2019, ký hiệu V2”; mặt sau phong bì có 02 dấu tròn của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn, 02 dòng chữ “Linh Quang B”, 02 chữ Bộ, 01 dòng chữ Hoàng Minh Chiến, 01 dòng chữ Cao Như Hiên, 01 dòng chữ Cao Như Hiên, 01 dòng chữ Nông Văn thượng, 01 dòng chữ Chu Thanh Tương và 04 chữ ký không đọc được;

2.2. Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì dán kín, niêm phong (bên trong có 0,550 gam ma túy còn lại sau giám định, cùng phong bì, bao gói cũ niêm phong trong phong bì ký hiệu T158), mẫu vật hoàn trả lại cơ quan trưng cầu; Mặt trước phong bì có ghi “Vụ: linh Quang Bộ (1973) tàng trữ trái phép chất ma túy”; mặt sau phong bì có 03 chữ ký không đọc được, có 02 dấu tròn của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn và 02 dấu tròn của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn.

2.2. Trả lại cho bị cáo Linh Quang B số tiền 610.000 đồng (sáu trăm mười nghìn đồng).

2.3. Tịch thu, hóa giá, sung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu ASUS, màn hình cảm ứng, mặt trước màu đen, mặt sau màu hồng nhạt, có ốp lưng nhựa bị ố vàng, điện thoại cũ đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo Linh Quang B;

2.4. Tịch thu tiêu hủy 02 sim điện thoại gắn bên trong chiếc điện thoại cũ đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo.

Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 10/3/2020 giữa chỉ huy Thị hành án dân huyện Ngân Sơn và Công an huyện Ngân Sơn.

3. Về án phí: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7,và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Lưu hs.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thái Công

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Triệu Xuân Nguyên Hoàng Thị Huyền

Nguyễn Thái Công